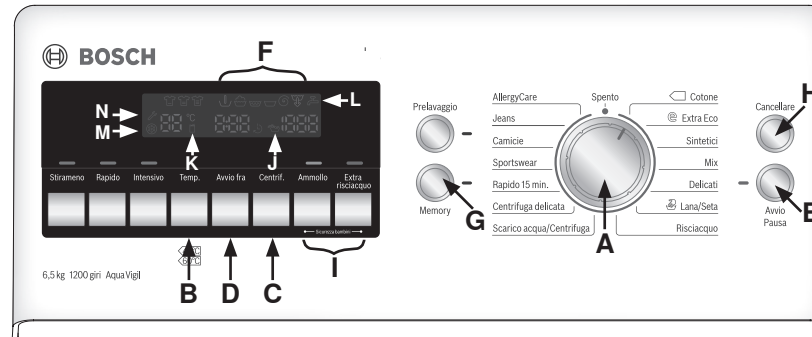


IT

TABELLA PROGRAMMI

- A** Selettore programmi
- B** Tasto Temperatura
- C** Tasto "Centrifuga"
- D** Tasto "Avvio fra"
- E** Tasto "Avvio/Pausa"
- F** Indicatore avanzamento programma
-
- G** Tasto "Memory"
- H** Tasto "Cancellare"
- I** Combinazione tasti sicurezza bambino ← Child Lock →
- J** Indicatore Sovradosaggio detergente




- K.** Indicatore "Aprire sportello"
- La lavatrice è equipaggiata con le funzioni di sicurezza automatiche che riscontrano e diagnosticano tempestivamente le anomalie e reagiscono in maniera corrispondente:
- L.** Indicatore "Rubinetto dell'acqua chiuso"
- M.** Indicatore "Pulire pompa"
- N.** Indicatore "Assistenza tecnica"

Programma	Istruzioni di lavaggio	Carico max. kg	Tipo di lavaggio Prestare attenzione ai consigli del produttore riportate sull'etichetta dei capi	Detergente			Opzioni						Max. numero di giri di centrifuga Giri/min		
				Prelavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Stiramento	Rapido	Intensivo	Avvio fra	Ammollo	Extra risciacquo		Prelavaggio	Centrifuga
Cotone freddo - 95 °C		6.5	Per sporco normale o sporco ostinato dei capi in cotone. A 40 °C e 60 °C considerando il consumo combinato di acqua e di energia.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Extra Eco freddo - 60 °C		6.5	Biancheria molto sporca e resistente in cotone, tessuto sintetico e tessuti misti di entrambi. Ridotto consumo di energia con tempi di lavaggio prolungati: ideale per azionare la lavatrice durante la notte e per approfittare delle tariffe energetiche più convenienti. Per evitare il rumore della centrifuga durante la notte, selezionare "Ammollo" e avviare la centrifuga al mattino, oppure determinare in maniera corrispondente l'avvio del programma servendosi della preselezione avvio. Per biancheria con una percentuale elevata di tessuto sintetico utilizzare un'apposita retina.	-	Si	*	-	-	*	*	*	*	-	*	max.
Sintetici freddo - 60 °C		3.0	Sintetici, come ad es. cotone, lino, tessuti sintetici, anche mischiati tra loro.	*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Mix Freddo - 40 °C		3.0	Carico di capi misti: in cotone e in fibre sintetiche. Per capi poco sporchi, senza macchie.	-	Si	*	-	-	-	*	*	*	-	*	max.
Delicati freddo - 40 °C		1.5	Per capi delicati adatti al lavaggio in lavatrice (cotone, tessuti sintetici, anche mischiati tra loro, ...), ad es. le tende. Nessuna centrifuga tra un risciacquo e l'altro.	*	Si	*	-	-	*	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾
Lana/Seta freddo - 40 °C		1.0	Per tessuti delicati lavabili, ad es. in seta, satin, fibre sintetiche o miste (ad es. camicie di seta, foulard in seta). Utilizzare il detergente adatto per capi delicati e/o di seta.	-	Si	*	-	-	*	*	*	-	-	*	1000 ¹⁾
AllergyCare freddo - 95 °C		3.0	Tessuti resistenti. Per pelli particolarmente sensibili: ciclo di lavaggio prolungato con livello dell'acqua maggiore e ulteriore processo di centrifuga.	-	Si	*	*	-	*	*	*	-	-	*	max.
Jeans freddo - 60 °C		4.0	Capi scuri in cotone e capi scuri sintetici di facile manutenzione Lavare i capi al rovescio.	*	Si	*	-	-	*	*	*	*	*	*	max.
Camicie freddo - 60 °C		4.0	Camicie che non si stirano in cotone, lino, fibre sintetiche o miste Lavare camicie delicate/in seta con il programma Lana/Seta.	*	Si	*	-	-	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Sportswear freddo - 30 °C		3.0	Tessuti in microfibra per attività sportive e tempo libero. Non utilizzare l'ammorbidente. Comprende un ciclo di prelavaggio; se necessario introdurre anche il detergente nella vaschetta del prelavaggio.	*	Si	-	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Rapido 15' freddo - 30 °C		3.0	Programma breve extra di ca. 15 minuti adatto per rinfrescare piccole quantità di indumenti senza macchie.	-	Si	*	-	-	-	*	*	-	-	*	max.
Centrifuga delicata	-	1.0	Ciclo di centrifuga separato con un numero ridotto di giri della centrifuga e un meccanismo di centrifuga particolarmente delicato	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	*	1000 ¹⁾
Risciacquo	-	6.5	Il risciacquo separato è seguito da un processo di centrifuga; per Sintetici.	-	-	*	-	-	-	*	*	*	-	*	max.
Scarico acqua/ Centrifuga	-	6.5	Ciclo di centrifuga separato. L'acqua di lavaggio o quella di risciacquo vengono scaricate prima della centrifuga.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	*	max.

Si = dosaggio necessario/ * = opzionale
¹⁾ Per proteggere la biancheria, in questo programma, il numero di giri della centrifuga è limitato.

DATI RELATIVI AL CONSUMO


Potenza assorbita con apparecchio su off 0,11 W/ con apparecchio non spento 0,11 W

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Litri d'acqua (l)	Consumo energetico (kWh)	ca. **** durata del programma		 %
					senza "Rapido"	con "Rapido"	
Cotone	95	6.5	55**	2.00	2:35	2:00	57
Cotone <60>*	60	6.5	51	0.85	3:30	1:55	53
Cotone <60>*	60	3.25	35	0.72	2:45	***	
Cotone <40>*	40	3.25	35	0.49	2:00	***	
Extra Eco	60	6.5	51	0.84	4:00	—	
Sintetici	60	3.0	50**	0.90	2:05	1:14	40
Sintetici	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Mix	40	3.0	35	0.40	0:30	—	—
Delicati	40	1.5	50	0.55	0:45	—	
Delicati	30	1.5	50	0.50	0:45	—	—
Lana/Seta	40	1.0	40	0.55	0:35	—	
Lana/Seta	30	1.0	40	0.30	0:35	—	—
AllergyCare	60	3.0	54	0.83	1:20	—	
AllergyCare	40	3.0	54	0.52	1:05	—	—
Jeans	40	4.0	41	0.58	1:44	—	
Camicie	40	4.0	70	0.55	1:20	—	—
Sportswear	30	3.0	50	0.45	2:05	1:14	
Extra Rapido 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	—	—

Programmi standard cotone 60°C e cotone 40°C, adatti per il lavaggio di capi di cotone normalmente sporchi.
 * I programmi più efficaci considerando il consumo combinato di acqua e di energia. Programmi di riferimento per l'etichetta energetica.
 L'effettiva temperatura di lavaggio può differire dalla temperatura del programma indicata per motivi legati al risparmio energetico.
 Metinés vandens sąnaudos: 9200 litri / metinés elektros energijos sąnaudos: 164 kWh.

In condizioni normali i valori di consumo vengono misurati conformemente alla norma IEC/EN 60 456. I valori di consumo nella gestione domestica possono differire dai valori riportati nella tabella a seconda di pressione e temperatura dell'acqua, carico e tipo di biancheria. Il consumo d'acqua ed energetico si riferisce alle impostazioni di base dei programmi; la selezione di opzioni speciali, la modifica del numero di giri della centrifuga o la temperatura modificano i valori di consumo.

** Per ridurre la temperatura dell'acqua, al termine del lavaggio principale viene aggiunta dell'acqua fredda prima che l'acqua venga scaricata.
 *** Adattamento automatico della durata del programma dopo il rilevamento del carico di biancheria.
 **** La durata dei programmi può differire dai valori riportati nella tabella, poiché dipende da tutte le condizioni di funzionamento (vedere anche "Che cosa fare in caso di anomalie?" nelle istruzioni d'uso).

 Contenuto approssimativo di umidità residua (%). Dopo il completamento del programma e la centrifugazione alla più alta velocità, nelle impostazioni di base.

PREPARAZIONE PER IL LAVAGGIO

1. Caricare la lavatrice, chiudere il cestello e verificare che sia chiusa correttamente.
2. Inserire il detersivo ed eventualmente l'additivo per biancheria come descritto nella parte anteriore e nelle istruzioni per l'uso.
3. Chiudere lo sportello.
4. Ruotare il selettore programmi sul programma desiderato. Il display riporta la durata del programma selezionato (in ore e minuti) e l'indicatore del tasto "Avvio/Pausa" lampeggia. La temperatura e il numero di giri della centrifuga possono essere modificati premendo il tasto della temperatura e della centrifuga.

SELEZIONE DELL'OPZIONE/DELLE OPZIONI DESIDERATA/E

La selezione/deselezione di un'opzione può sempre essere effettuata nel corso del programma. L'opzione viene applicata se la rispettiva fase del programma non è ancora stata eseguita.




Stiramento

- Con questa funzione la biancheria viene lavata in maniera delicata mantenendo gli stessi risultati di lavaggio. Per la riduzione delle pieghe, il numero dei giri della centrifuga è inferiore.

Rapido

- Per tempi di lavaggio ridotti e risultati paragonabili a quelli dei programmi standard.

Intensivo

- La durata del programma si addice al grado di sporco della biancheria.  = poco sporco  = sporco normale -  = sporco ostinato. Non in tutti i programmi è possibile selezionare qualsiasi grado di sporco.

Ammollo

Per tessuti fini e tende. Il bucato resta nell'acqua dell'ultimo risciacquo. Il programma si arresta in posizione "Ammollo" quando il relativo indicatore lampeggia; anche l'indicatore "Avvio/Pausa" lampeggia.

- Per lo Cancellare e la centrifuga: premere "Avvio/Pausa"; la lavatrice centrifuga con il numero di giri standard del programma desiderato. È possibile selezionare anche un altro numero di giri di centrifuga con il tasto "Centrifuga" prima di premere "Avvio/Pausa".
- Per lo Cancellare senza centrifuga della biancheria: selezionare il tasto "Cancellare" e avviarlo con "Avvio/Pausa".

Extra risciacquo

- Risciacqui supplementari a seconda del programma, durata del programma prolungata.
- Utilizzo consigliato: per pelli particolarmente sensibili e/o zone in cui l'acqua è molto dolce.

Prelavaggio

- Per biancheria molto sporca.
- Riempire la vaschetta di lavaggio I e II con il detersivo.
- Non utilizzare il detersivo liquido per il lavaggio principale, quando è stato selezionato "Prelavaggio".

Centrifuga

- Ciascun programma ha un numero di giri di centrifuga predefinito.
- Premere il tasto per impostare un altro numero di giri di centrifuga.

MEMORIZZAZIONE DEI PROGRAMMI PREFERITI - MEMORY

Se esiste un'impostazione di programma che viene utilizzata spesso, l'apparecchio offre la possibilità di memorizzare un'impostazione per ciascun programma, in modo tale che questa possa essere utilizzata con la semplice pressione di un tasto.

- Selezionare il programma, la temperatura, il numero di giri della centrifuga e l'opzione/le opzioni desiderati. Tenere premuto il tasto "Memory" per almeno 3 secondi.

L'indicatore "Memory" lampeggia rapidamente e poi si illumina; l'impostazione del programma è memorizzata. La prossima volta che si desidera utilizzare l'impostazione di programma individuale, selezionare il programma, premere "brevemente" il tasto "Memory" e avviare con "Avvio/Pausa". Se si desidera cambiare l'impostazione del programma memorizzato con un altro programma, procedere come descritto sopra; l'impostazione memorizzata viene sostituita con quella nuova.

POSTICIPAZIONE DELL'AVVIO ("Avvio fra")

Il tasto "Avvio fra" permette all'utente di azionare la lavatrice secondo le proprie esigenze, ad esempio di notte quando il prezzo della corrente è più basso. Durante l'attivazione della preselezione avvio non utilizzare alcun detersivo liquido.

- Selezionare il programma, il numero di giri della centrifuga e le opzioni.
- Premere più volte il tasto "Avvio fra" per rimandare l'avvio fino a 24 ore.
- Premere "Avvio/Pausa". Si avvia il conto alla rovescia della posticipazione dell'avvio selezionata; il simbolo dell'Ora accanto alla posticipazione dell'avvio e i due punti tra le ore e i minuti lampeggiano.
- La posticipazione dell'avvio visualizzata si spegne non appena viene avviato il programma e viene sostituita dalla durata del programma rimanente.
- Dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa" è ancora possibile modificare la posticipazione dell'avvio, premendo il tasto "Avvio fra".

Per cancellare la posticipazione dell'avvio

- ...prima di premere il tasto "Avvio/Pausa":
- Selezionare un altro programma oppure premere il tasto "Cancellare"

...dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa":

- premere il tasto "Avvio/Pausa": la posticipazione dell'avvio si spegne; premere ancora una volta "Avvio/Pausa", se si desidera avviare subito il programma selezionato.

AVVIO DEL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "Avvio/Pausa". L'indicatore del tasto "Avvio/Pausa" si illumina. L'indicatore avanzamento programma mostra lo stato attuale del programma, da sinistra verso destra: lavaggio, risciacquo e centrifuga in corso. Durante il rilevamento del carico di biancheria o l'adattamento della durata del programma, l'indicatore sul display si accende.

INDICATORE "APRIRE SPORTELLO" 

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma l'indicatore si accende per indicare che lo sportello può essere aperto. Durante un programma in corso lo sportello resta chiuso e non deve essere in alcun modo aperto con la forza. Se fosse urgentemente necessario aprire lo sportello nel corso di un programma, vedere "INTERRUZIONE DI UN PROGRAMMA IN CORSO".

SICUREZZA BAMBINO 


Impedire ai bambini di avviare un ciclo di lavaggio o di modificare le impostazioni nel corso di un programma. L'attivazione o la disattivazione non sono possibili quando il selettore dei programmi si trova in posizione "Spento". Per l'attivazione della sicurezza bambino:

- Ruotare il selettore dei programmi su un programma oppure lasciare procedere il programma come di consueto.
- Premere contemporaneamente entrambi i tasti contrassegnati con il simbolo della chiave e tenere premuto per almeno 3 secondi. Il simbolo della chiave sul display mostra che la sicurezza bambino è attiva.


L'impostazione del programma non può più essere modificata. L'unica modifica possibile è quella di spegnere l'apparecchio ruotando il selettore programmi in posizione "Spento". Per la disattivazione della sicurezza bambino procedere in maniera esattamente opposta al processo di attivazione.

INDICATORE DELLE ANOMALIE

Se l'indicatore delle anomalie lampeggia, controllare sulle istruzioni d'uso ("Che cosa fare in caso di anomalie?").

"Rubinetto dell'acqua chiuso": 

Non scorre acqua di carico o non ne scorre abbastanza.

"Assistenza tecnica": 

Errore o funzionamento difettoso di un componente elettrico.

"Pulire la pompa": 

Mancato Cancellare dell'acqua.

L'indicatore "Centrifuga" lampeggia sull'indicatore avanzamento programma  : sbilanciamento durante la centrifuga.

FINE DEL PROGRAMMA

- Tutte le spie dell'indicatore avanzamento programma sono spente e l'indicatore "Sportello aperto" si accende.
 - Dopo ca. un quarto d'ora la lavatrice si spegne per risparmiare energia.
1. Ruotare il selettore programmi su "Spento".
 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
 3. Aprire lo sportello e il cestello e svuotare la lavatrice.
 4. Lasciare aperto lo sportello per un po' in modo tale che l'interno della lavatrice possa asciugarsi.

Indicatore Sovradosaggio detersivo 

- Se è stato utilizzato troppo detersivo, al termine del programma si accende il simbolo. Utilizzare meno detersivo al prossimo lavaggio.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'AVVIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto "Avvio/Pausa" per arrestare il programma. L'indicatore lampeggia.
2. Selezionare un nuovo programma, altre opzioni o un numero di giri della centrifuga diverso, se lo si desidera.
3. Premere nuovamente il tasto "Avvio/Pausa". Il nuovo programma inizia nella fase in cui il programma precedente era stato interrotto. Non aggiungere detersivo per questo programma.

INTERRUZIONE DI UN PROGRAMMA IN CORSO

Il tasto "Cancellare" annulla un programma ancora prima del termine. Premere il tasto "Cancellare" per min. 3 secondi. L'acqua presente viene scaricata; è necessario attendere un po' di tempo prima di poter aprire lo sportello.